

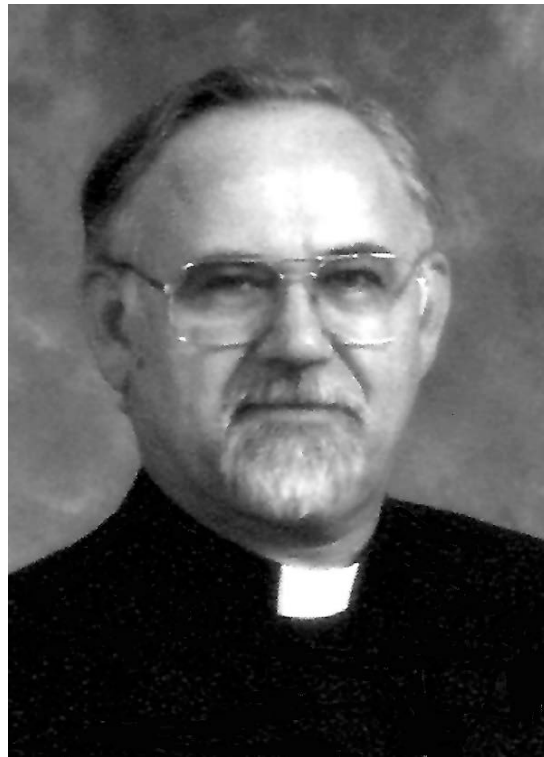
UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF CANADA

OFFICE OF COMMUNICATIONS

ANNOUNCEMENT- ПОВІДОМЛЕННЯ

Rt. Rev. Mitred Archpriest Mikolaj DEREWIANKA

of Blessed Memory!



1943-2013

Winnipeg, MB – It is with a profound depth of sadness that the Office of Communications of the Ukrainian Orthodox Church of Canada prayerfully announces that the servant of God, **Rt. Rev. Mitred Archpriest Mikolaj Derewianka** fell asleep in the Lord on August 11, 2013.

The first part of the Funeral Rite will be held on Monday, August 19, 2013 at 7:00 p.m. at St. Mary the Protectress Sobor, 820 Burrows Ave., Winnipeg, Manitoba. The Divine Liturgy and completion of the Funeral Rite will be celebrated on Tuesday, August 20, 2013 at 9:30 a.m. at St. Mary the Protectress Sobor in Winnipeg. His Eminence Metropolitan Yuriy will be the lead celebrant of the Funeral Rite and Divine Liturgy. Interment will follow at the Glen Eden Cemetery in Winnipeg, Manitoba.

Fr. Mikolaj was born in Germany and later immigrated to Canada from Belgium. He graduated from St. Andrew's College in Winnipeg, Manitoba in 1972 and later that same year was ordained, first, into the Deaconate and, then, into the Priesthood by Bishop Boris. Fr. Mikolaj served the Lord in the vineyard of the Ukrainian Orthodox Church for over 40 years. His pastoral work took him to parochial districts throughout Manitoba, Saskatchewan, Alberta and British Columbia, where he was highly regarded by his parishioners. He received many clergy awards for his long and dedicated service, including most recently the Jeweled Cross from Metropolitan Wasyly.

The Office of the Consistory and the faithful of the entire Ukrainian Orthodox Church of Canada express their deepest sympathies to Dobrodiyka Evhenia and their children. We pray that the Lord will bring them comfort in this time of sadness.

With the Blessing of His Eminence, Metropolitan Yuriy, our clergy and faithful are asked to remember the newly-reposed servant in Christ, † **Archpriest Mikolaj** in your prayers and liturgical commemorations, and to pray for the well-being of his beloved family.

O Lord, give rest to the soul of your departed servant, **Fr. Mikolaj**, in a place of light, a place of refreshment and a place of repose, where there is no sickness, sighing nor sorrow. May our merciful Lord and Saviour, Jesus Christ, grant eternal rest to his soul.

Боже духів і всякої плоті, Ти смерть подолав і диявола знищив і життя світові Твоєму подав. Сам, Господи, упокой душу спочилого раба Твого протоієрея Миколая у місці світлім, у місці квітучім, у місці спокою, де немає ні болю, ні журби, ні зітхання. Всякий гріх, що вчинив він чи словом, чи ділом, чи думкою, як Благий і Чоловіколюбний Бог, прости, бо немає людини, що жила б і не грішила. Бо Ти Один без гріха, правда Твоя – правда вічна, і Слово Твоє – істина. Бо Ти єси воскресіння, життя і спокій спочилого раба Твого протоієрея Миколая, Христе Боже наш, і Тобі славу восилаємо з Безпочатковим Твоїм Отцем і з Пресвятим, і Благим, і Животворчим Твоїм Духом нині, і повсякчас, і на віки віків. Амінь.

Вічная йому пам'ять!

Memory eternal!

With prayers,

Marusia Kaweski

Office of Communications, Ukrainian Orthodox Church of Canada, 9 St. John's Ave. Winnipeg, MB R2W 1G8
Tel: (204) 586-3093 (ext.241) Fax: (204) 582-5241 Web: www.uocc.ca E-mail: visnyk@uocc.ca